

TREFF PUNKT BORKEN

Kalenderwoche 13/2026 | Ausgabe 01 | www.wittich.de

AUS DEM INHALT

**Männerballett
vom BCC Borken**

S. 5



**Beste(r) Vorleser
aus der
Melanchthon-Schule**

S. 10



**Feuerwehr Borken
besucht EA Plastic**

S. 12



OSTERWÜNSCHE S. 7-9



Lesen Sie zum Frühlingserwachen in Borken die Seiten 2, 3 und 4

© Foto: Rainer Sander

Borken startet bunt in den Frühling

Großer Aktionstag am 29. März

BORKEN. Der Frühling steht vor der Tür und mit ihm eines der ersten großen Veranstaltung-Highlights des Jahres in der Region: Am Sonntag, 29. März 2026, lädt die Stadt Borken von 11:00 bis 17:00 Uhr zum erlebnisreichen „Frühlingserwachen“ ein. Gleich mehrere Veranstaltungsorte bieten ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie, von kreativem Kunsthandwerk über ein großes Familienfest bis hin zum verkaufsoffenen Sonntag in der Innenstadt.

Im Mittelpunkt steht die besondere Kombination aus Erlebnis, Kultur und Einkaufsvergnügen. Während im Themenpark Kohle & Energie das Frühlingsfest mit Mitmachaktionen und Technikvorführungen lockt, lädt das Bürgerhaus zum Kreativ- und Kunsthandwerkermarkt ein. Parallel dazu verwandelt sich die Innenstadt in eine lebendige Flaniermeile mit Straßenmarkt, Aktionen und geöffneten Geschäften.

Aktion mit dem Goldenen Ei

Bereits im Vorfeld sorgt der Unternehmenring Schwalm-Eder-



In der Innenstadt zum Frühlingserwachen

© Foto: Rainer Sander

West für Frühlingsstimmung: Seit dem 16. März läuft die beliebte Aktion rund um das „Goldene Ei“. In den Schaufenstern der teilnehmenden Geschäfte verstecken sich Buchstaben, die zusammen ein Lösungswort ergeben. Wer dieses bis zum Veranstaltungstag einreicht, hat die Chance auf attraktive Gewinne, darunter eine Autoaufbereitung

im Wert von 100 Euro.

Am Veranstaltungssonntag selbst erwartet die Besucherinnen und Besucher ein bunter Mix aus Marktständen, kulinarischen Angeboten, Musik und Aktionen für Groß und Klein. Modenschauen präsentieren die neuesten Frühlingstrends, während zahlreiche Aussteller entlang der Straßen

zum Entdecken einladen. Das Frühlingserwachen in Borken verbindet damit auf besondere Weise Tradition, Kreativität und Lebensfreude und setzt ein deutliches Zeichen für den Start in die warme Jahreszeit. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Gäste aus der Region und darüber hinaus. ■ (rs)

Kreativität in ihrer schönsten Form

Kunsthandwerkermarkt lädt zum Entdecken ein

BORKEN. Farben, Formen und Ideenreichtum stehen im Mittelpunkt, wenn am Sonntag, den

29. März, der Kreativ- und Kunsthandwerkermarkt in Borken seine Türen öffnet. Von 11:00 bis

17:00 Uhr verwandelt sich das Hotel am Stadtpark / Bürgerhaus in eine inspirierende Erlebniswelt für alle, die handgemachte Produkte und kreative Vielfalt schätzen.

Rund 70 Ausstellerinnen und Aussteller präsentieren ihre Arbeiten auf zwei Etagen und im Außenbereich. Auf etwa 800 Quadratmetern im Innenbereich sowie an zusätzlichen Ständen im Freien erwartet die Besucher eine beeindruckende Bandbreite an handgefertigten Produkten. Darunter finden sich Schmuck, Holz- und Keramikarbeiten, Floristik, Malerei, Textilien, Kerzen und viele weitere kreative Unikate.

Vielfalt an Ausstellern

Auffällig ist dabei die Vielfalt der Aussteller: Etwa 30 von ihnen sind erstmals in Borken vertreten und bringen frische Ideen und neue Techniken mit. Viele der angebotenen Produkte sind Einzelstücke und eignen sich hervorragend als individuelle Geschenke oder besondere Dekoration für das eigene Zuhause.

Ein besonderes Highlight sind die Vorführ- und Mitmachstationen im Obergeschoss. Hier können Besucher den Kunsthandwerkern direkt bei der Arbeit zusehen und selbst kreativ werden. Ob Handlettering, die Herstellung von Aroma-Armbän-



Kunsthandwerkliches in Borken

© Foto: Rainer Sander

dern, 3D-Druck, das Gestalten von Glitzergläsern oder Buttonproduktion. Die Angebote laden zum Ausprobieren und Mitmachen ein.

Eintritt ist frei

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Das Café Fluidum bietet eine Auswahl an Speisen und Getränken und lädt zum Verweilen ein. Der Eintritt zum Markt ist frei.

Als Teil des Borkener Frühlingserwachens bietet der Kreativmarkt nicht nur Einkaufsmöglichkeiten, sondern vor allem Inspiration und

Ihre Ansprechpartner für Ökostrom



Miriam Berlin-Leykauf
Tel. 05682 733-6720

Kundenservicebüro
Bahnhofstraße 55
34582 Borken (Hessen)

Öffnungszeiten:
Mo: 14:00 – 17:00 Uhr
Mi: 09:00 – 12:00 Uhr
Fr: 09:00 – 12:00 Uhr



Roland Müller
Mobil 0151 11766443

Ich besuche Sie gerne persönlich zu Hause.



www.EAM.de

Begegnung. Ein Ort, an dem Kunsthandwerk lebendig wird und Kreativität direkt erlebbar ist.

■ (rs)

Einkaufen, entdecken und Gutes tun

Lebendige Innenstadt zum Frühlingserwachen

BORKEN. Wenn am Sonntag, 29. März, das Frühlingserwachen in Borken gefeiert wird, verwandelt sich die Innenstadt in eine bunte Erlebnismeiße. Von 11:00 bis 17:00 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein lebendiger Straßenmarkt, ein verkaufsoffener Sonntag und zahlreiche Aktionen für die ganze Familie.

Die teilnehmenden Geschäfte öffnen von 12:00 bis 17:00 Uhr ihre Türen und laden zum entspannten Einkaufsbummel ein. Entlang der Straßen präsentieren sich zudem viele Aussteller mit frühlingshaften Angeboten, ku-

linarischen Leckereien und kleinen Besonderheiten.

Fahrradbörse für den Guten Zweck

Ein besonderes Highlight ist die Fahrradbörse, die auf dem Hof des Blumengeschäfts Floristik-Welt stattfindet. Hier können Besucher gebrauchte Kinder- und Tourenfahräder erwerben – und dabei gleichzeitig etwas Gutes tun. Denn der Erlös kommt der Hilfsinitiative „Global Care“ zugute. Organisiert wird die Fahrradbörse von Günter Degenhardt-Ochs in Zusammenarbeit



2025 wurde gezaubert im Themenpark © Foto: Rainer Sander



Borken lädt ein

© Foto: Rainer Sander

mit dem RU Recycling und Umweltdienst GmbH sowie dem ADFC Schwalmstadt. Bei schlechtem Wetter wird die Börse kurzerhand ins Glashaus verlegt.

Das Goldene Ei: Schon jetzt suchen!

Zusätzlich sorgt die laufende Aktion „Goldenes Ei“ für Spannung: Wer die versteckten Buchstaben in den Schaufenstern entdeckt und das richtige Lösungswort findet, kann attraktive Preise gewinnen – ein zusätzlicher Anreiz, die Innenstadt aufmerksam zu erkunden.

Mit dieser Mischung aus Einkaufserlebnis, Aktionen und sozialem Engagement zeigt sich Borken einmal mehr als lebendige Stadt mit Herz – und lädt dazu ein, den Frühling gemeinsam zu begrüßen.

■ (rs)

Frühling, Technik und Abenteuer

Großes Familienfest im Themenpark Kohle & Energie

BORKEN. Mit Volldampf in die neue Saison: Das Hessische Braunkohle Bergbaumuseum eröffnet am Sonntag, 29. März, von 11:00 bis 17:00 Uhr seine Museumssaison mit einem großen Familien- und Frühlingsfest im Themenpark Kohle & Energie. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm aus Mitmachaktionen, Technikvorführungen und spannenden Einblicken in die Geschichte des Bergbaus.

Im Mittelpunkt steht die „Ostereier-WM“, bei der Kinder an verschiedenen Stationen spielerische Aufgaben lösen können. Ob Eier-Jonglage, Ostereier-Baggern, Sackhüpfen oder Fossilien-Puzzle. Die Mitmachangebote sind über das gesamte Gelände verteilt und sorgen für Bewegung, Spaß und kleine Herausforderungen.



Im Bürgerhaus gib es den Ostermarkt

© Foto: Rainer Sander

Begehbare Weltkugel

Ein besonderes Highlight ist die neue begehbare „Weltkugel“, ein großes Klettergerüst, das spielerisch Wissen vermittelt. Kinder können darin verschiedene Ebenen erkunden und dabei erfahren, wie eng Bergbau, Energiegewinnung und Klimawandel miteinander verbunden sind.

Für zusätzliche Unterhaltung sorgen Walking-Acts mit Osterhasen, eine Hüpfburg sowie zahlreiche kulinarische Angebote von Bratwurst über Crêpes bis hin zu Kaffee und Kuchen.

Technikinteressierte kommen ebenfalls auf ihre Kosten: Im Themenpark werden eindrucksvolle Großgeräte und Anlagen des Braunkohlebergbaus präsentiert und teilweise in Aktion gezeigt. Ergänzt wird das Programm durch ein Quiz des Geschichtsvereins und Einblicke in die Mineraliensammlung.

■ (rs)

Wissen, Erlebnis und Familienfreundlichkeit

Darüber hinaus lädt der Besucherstollen in der Borkener Altstadt zu einer besonderen Zeitreise ein.

Bei Führungen zur vollen Stunde erleben Gäste die Arbeitswelt der Bergleute unter Tage – mit originalen Maschinen, engen Gängen und authentischen Eindrücken aus dem Bergbau.

Kinder haben freien Eintritt, für Erwachsene und Senioren beträgt der Eintritt 4 Euro. Kombikarten für Themenpark und Besucherstollen sind ebenfalls erhältlich.

Das Frühlingsfest im Bergbaumuseum verbindet Wissen, Erlebnis und Familienfreundlichkeit – und macht den Saisonstart zu einem besonderen Ereignis für die ganze Region.



Bergwerkstradition bleibt lebendig

© Foto: Rainer Sander



Geschick zählt bei der Ostereierallye

© Foto: Rainer Sander



Treffen • Schnuddeln • Genießen

Selbstgebackene Kuchen & Torten
nach Oma's traditionellen Rezepten

Berliner Str. 1
34582 Borken (Hessen)
Telefon 0151 578 160 44

Sonntags geöffnet
14:00 bis 17:00 Uhr

Frühzeitige Reservierung empfohlen!

Sind die Männer los, sind's auch die „Weiber“

Männerballett vom BCC Borken beim Weiberfasching in Frielendorf



Was für eine fesche Carmen ...

© Foto: Rainer Sander

FRIELENDORF | BORKEN. Es ist natürlich nicht so, dass man sich in Frielendorf im Kalender vertut oder die Karnevalsbräuche nicht versteht! Andererseits ist Weiberfasching in der Silberseegemeinde nicht am Donnerstag, sondern einen Tag später am Freitag. Und das ist schon immer so. Also immer, seit das Männerballett „Fresh Mett Boys“ andere Männerballette freundlich dazu einlädt, im Marktflecken zu tanzen. Auch das „Männerballett Borken“ kommt immer wieder gerne in die Tourismusgemeinde im Schwalm-Eder-Kreis.

Niemand sonst kann so viel Männlichkeit, gepaart mit Humor, Artistik und purer Kraft genießen wie die Frielendorfer Frauen. Alles verpackt in farbenfrohe Kostüme und lustige Themen der Darstellung. Manchmal geht es auch ohne Kostüme. Zumindest Zugaben erfolgen nicht nur bauch- sondern auch brustfrei. Auch das kann sich zumeist sehen lassen. Vorbei ist die Zeit von Klamauk und tollpatschigen Auftritten, in denen die Herren der Schöpfung über



**TUI ReiseCenter
Borken 24/7**

Telefon: 0171 9514445
und 0172 8305622

 www.tui-reisecenter.de/borken1

ihre eigenen Füße stolperten. Landauf und landab hat die Männer der Trainingsfleiß gepackt und so fliegen behaarte Beine in Höhe, wirbeln Leiber durch die und werden humorvolle Szenen dargestellt. Natürlich sind auch Bizepse gefragt.

Trainingsfleißige Männer

Der Trainingsfleiß ist nicht zu übersehen und ganz sicher befeuern gemeinsame Auftritte den Ehrgeiz. Männer wollen halt immer besser sein ... In Frielendorf sind nur die Besten, eben

auch aus Borken. Jedes Jahr wieder. Durch das Programm führten Sabrina Wischrath und Yvonne Romankiewicz. Das perfekte Assi-Pärchen mit loseem Mundwerk und Anmachsprüchen als Püppchen und Macho. Wer braucht echte Männer – außer tanzend auf der Bühne?

Auf die Bühne durften auch drei Einzelpersonen und drei Gruppen, um Preise für die schönsten Kostüme entgegenzunehmen. Mit dem Auftritt der gastgebenden „Fresh Mett Boys“ ging das Bühnenprogramm nach Mitternacht zu Ende. Die Party noch lange nicht ... ■ (rainer sander)

Buntes Potpourri an Darbietungen und Vampire aus Lohfelden

Männerballette stellen keine Fragen und reden nicht viel. Es geht zunehmend um Athletik und Artistik, muskelbetonte und gelegentlich testosteronhaltige Choreografien. Da wird mehr gehoben, gestemmt und geworfen als bei den Damen. Über 200 Frielendorfer Frauen quittierten die Auftritte mit Verückung, Bewunderung oder Begeisterung – oder eine Mischung aus allem. Die Freude ist jedenfalls stets riesig, Applaus und Freudenlaute mächtig angesichts der Après-Ski-Darbietungen, Steampunk-Darstellungen, Ausflügen in den Wilden Westen oder den Zirkus. Die Lohfeldener Wonneproppen begeisterten das weibliche Publikum als Vampire.



Borken bringt Andalusien ins Männerballett

© Foto: Rainer Sander

Wo Kräuter Geschichten erzählen

Schloss Hirschgarten lädt zum Jahreskurs und Gartenfrühling ein

BORKEN-NASSENERFURTH. Es gibt Orte, die sind mehr als ein Veranstaltungsort. Orte, an denen man spürt, dass Zeit langsamer vergeht, dass Wissen weitergegeben wird, und zwar nicht aus Büchern, sondern aus Erfahrung. Das Schloss Hirschgarten ist genau solch ein Ort.

Mit der „Kräuterschule - Jahreskurs Altes Wissen 2026“ öffnet Bettina Hauenschild erneut einen Raum, in dem Natur wieder greifbar wird. Hier geht es nicht um schnelle Rezepte oder Trends, sondern um das, was über Generationen gewachsen ist: die Heilkraft der Pflanzen, das Gespür für Jahreszeiten, das Wissen um einfache, aber wirkungsvolle Anwendungen.

Was früher selbstverständlich war

...

Was früher selbstverständlich war, wird hier wieder lebendig. Kräuter werden gesammelt, verarbeitet, verkostet zu Tees, Ölen,

Salben oder in der Küche. Es ist ein Lernen mit allen Sinnen. Und vielleicht auch ein Stück Rückkehr zu sich selbst.

Dass Bettina Hauenschild diesen Weg mit so viel Hingabe geht, ist bemerkenswert. Viele kennen sie aus der Schauspielerei. Im Schloss Hirschgarten zeigt sie eine andere Seite: ruhig, zugewandt, tief verbunden mit der Natur und dem alten Wissen, das sie weitergibt.

Das Programm im Frühjahr

Bereits im Frühjahr beginnt das Programm mit intensiven Wochenendkursen: Wenn im März das erste frische Grün sprießt, wird gemeinsam gekocht, gesammelt und verarbeitet, ganz im Sinne alter Traditionen. Im April geht es dann sowohl um die Haltbarmachung von Kräutern durch Fermentation als auch um kreative Naturkosmetik, bei der alte Rezepturen mit modernen Ansätzen verbunden werden.



Taubnessel-Suppe

© Foto: Schloss Hirschgarten | nh

Im Mai wird das Schloss darüber hinaus zu einem Treffpunkt für Gartenliebhaber. Die Jungpflanzenmärkte bringen Leben in den Innenhof mit kräftigen Pflanzen, Gesprächen, Kaffee und dem Gefühl, dass hier Gemeinschaft entsteht. Ergänzt wird das Programm durch Führungen, thematische Kurse, Yoga im Grünen und erstmals einen Gartenflohmarkt. Besonders schön: Auch Kinder werden einbezogen, etwa am Pflanztisch, wo kleine Hände erste Erfahrungen mit Erde und Pflanzen machen dürfen.

Termine im Überblick (Frühjahr/Sommer 2026):

Das Schloss Hirschgarten ist damit mehr als ein Ort für Veranstaltungen. Es ist ein lebendiger Raum für Begegnung, für Naturverbundenheit und für das Wiederentdecken von etwas, das im Alltag oft verloren geht: das einfache, echte Wissen um die Kraft der Pflanzen.

März

21.–22. März: „Ach Du Grüne Neune“ – Frühlingskräuter, Wildkräuterküche & Vorratshaltung

April

18. April (12–18 Uhr): Wildblumenkosmetik – Gesichtspflege selbst herstellen

25. April (10–15 Uhr): Fermentieren – alte Technik neu entdeckt

Mai

Samstag, 2. Mai (10–16 Uhr): 1. Jungpflanzenmarkt

Sonntag, 3. Mai (14 Uhr): Kräutergartenführung

Samstag, 9. Mai (10–16 Uhr): 2. Jungpflanzenmarkt (10–15 Uhr: Kräuterschule „Hildegard von Bingen – Dinkel“)

Samstag, 16. Mai (10–16 Uhr): 3. Jungpflanzenmarkt

Sonntag, 17. Mai (11–12:30 Uhr): Yoga „Wachstum“

Samstag, 23. Mai (10–16 Uhr): 4. Jungpflanzenmarkt, Gartenflohmarkt, Kinderpflanztisch

Weitere Kurse im Jahresverlauf:

13. Juni: Frauenheilkunde gestern/heute

18. Juli: Die Brennnessel in der Signaturenlehre

22. August: Artemisia – Heil- & Zauberkraut

17. Oktober: Die Kunst des Teemischens

Regelmäßig:

Dienstags, 20 Uhr: Öffentliche Meditation

Sonntags, 14–18 Uhr: Schlosscafé

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.schloss-hirschgarten.de

■ (rs)



Wildblumenkosmetik

© Foto: Schloss Hirschgarten | nh



Öle

© Foto: Schloss Hirschgarten | nh

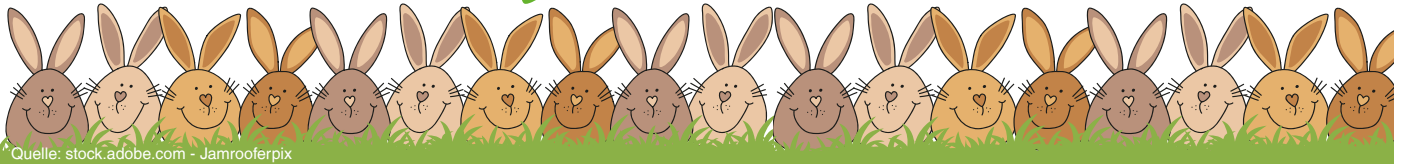


Sonnenhut

© Foto: Schloss Hirschgarten | nh

Frohe Ostern

- Anzeigensonderveröffentlichung -



Quelle: stock.adobe.com - Jamrooferpix

Schnelle Spiele und viel Action

nicht nur zu Ostern

Viel Action, unkomplizierte Regeln: Das sind zwei Erfolgs-
garanten für Spiele, die gerade bei Kindern beliebt sind. Das
Reaktionsspiel Halli Galli von Amigo beispielsweise gibt es in
mehreren Varianten. Neu herausgekommen ist jetzt die Edi-
tion „Twist“

Die insgesamt 56 mit verschiedenen Symbolen bedruckten
Karten werden hier gleichmäßig unter allen Mitspielenden
aufgeteilt. Reihum deckt dann jeder immer wieder seine
oberste Karte auf, sodass mehrere offene Stapel ent-
stehen. Sobald genau fünf Mal das gleiche Symbol in
beliebigen Farben oder genau fünf Mal beliebige
Symbole der gleichen Farbe offen auf dem Tisch
zu sehen sind, versuchen alle so schnell wie
möglich auf die Glocke in der Tischmitte
zu hauen. Wer zuerst richtig klingelt,
bekommt alle aufgedeckten
Stapel als Gewinn.

djd 71984

Augenoptik
sparr
Inh. M. Sparr e. K.

Bahnhofstr. 48
34582 Borken
Tel. 05682 2285



**Abendmode
Boztepe**

Bahnhofstr. 24 - 26
34582 Borken
☎ 05682 733 525

Wir wünschen schöne
Ostern und eine
sonnige Frühlingszeit!

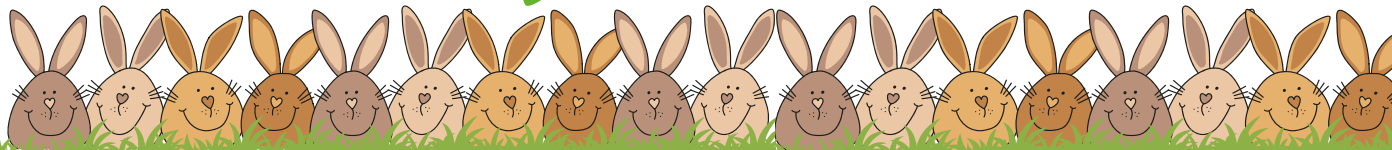
möller Erich Möller GmbH
Sellenweg 14
Borken-Kleinenglis
www.moeller-fenster.de



Quelle: stock.adobe.com - Thaut Images

Frohe Ostern

- Anzeigensonderveröffentlichung -



Quelle: stock.adobe.com - Jamrooferpix

Kreatives für das Osternest

Nicht nur mit süßen Leckereien kann man die Familie am Osterwochenende verwöhnen

Für besondere Überraschungen bei der Geschenksuche in der Wohnung oder im Garten sorgen selbst gestaltete Präsente. Eigene Fotos lassen sich dafür auf kreative Weise nutzen. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Puzzle, das sich Teil für Teil zu einem schönen Bild des Nachwuchses zusammenfügt? Oder ein Foto-Memo-Spiel, das auf 50 Karten mit 25 Motiven besondere Eindrücke des letzten Familienausflugs in Erinnerung ruft? Unter www.cewe.de etwa gibt es diese und weitere Ideen für kreative Aufmerksamkeiten. Ein süßes Highlight wiederum setzt die Foto-Schokobox mit 18 Leckereien und individuell gestaltetem Deckel. Alternativ gibt es die Box im unverwechselbaren Look auch zum eigenhändigen Befüllen.

**Raumausstattung
Bernd Best**

34582 Borken · Bahnhofstr. 19
Tel. 05682 9220
Fax 05682 9328



Restaurant



PEGASUS

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

(0 56 82) 55 52
Bahnhofstraße 92
34582 Borken



Erich Adam
Montage, Tor- + Antriebstechnik

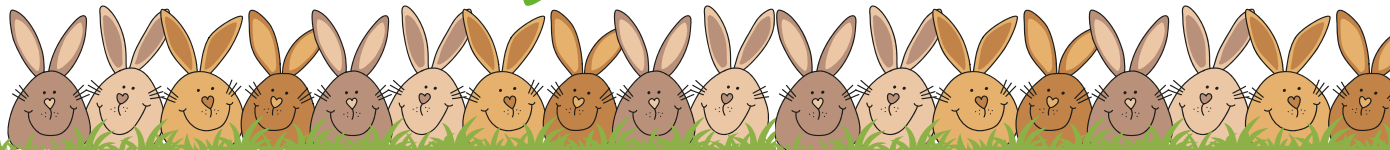
Hopfenstraße 2 · 34582 Borken-Nassenerfurth
Tel. 056 82/73 37 84 · Fax 73 93 59
E-Mail: info@adam-erich.de



Quelle: stock.adobe.com - Thaut Images

Frohe Ostern

- Anzeigensonderveröffentlichung -



Quelle: stock.adobe.com - Jamrooferpix

Ihr Fachmann rund um 's Dach



**Bedachungen
WÖLLER GmbH**
Martin Wöller

Rudolf-Diesel-Str. 3
34582 Borken (Hessen)
Tel.: 05682 63 63
info@bedachungen-woeller.de
www.bedachungen-woeller.de



**Malerbetrieb
Ralf Rodenstein**
Inhaber Markus Kraus

34582 Borken-Kleinenglis
Telefon: 05682 6871
Mobil: 0173 699 4054
www.malerbetrieb-rodenstein.de



Quelle: stock.adobe.com - Thaut Images

Ihre persönlichen Ansprechpartner

Wie können wir Ihnen helfen?

Tel.: 05622 8006-44

c.salzmann@wittich-fritzlar.de

Tel.: 0177 7374959

roessler@wittich-fritzlar.de

www.wittich.de

LINUS WITTICH Medien KG

Waberner Straße 18 | 34560 Fritzlar

Tel. 05622 80 06 -0 | Fax 05622 80 06 -10

E-Mail: info@wittich-fritzlar.de | www.wittich.de



Conny Salzmann

Verkaufsinendienst

Thomas Rößler

Gebietsverkaufsleiter



WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Carl „mit C“ Frieß (Melanchthon-Schule) ist bester Vorleser

Schulwettbewerb des Buchhandels im Schwalm-Eder-Kreis

SCHWALM-EDER-KREIS. Am ersten Sonntagvormittag im Februar ging es im Borkener Bürgerhaus (Hotel am Stadtpark) für 16 Schülerinnen und Schüler aus dem Schwalm-Eder-Kreis um die Lesekrone. Gesucht wurde das beste Vorlesetalent. Gefunden wurde Carl Frieß von der Melanchthon-Schule in Willingshausen-Steinatal. Er überzeugte die Jury mit 95 von 100 möglichen Punkten vor dem Zweitplatzierten mit 94,5 Punkten. Das war eng!

Die Jury aus Dr. Maria Sianidou (Lions-Club), Sonja Lehmann (Bücherwurm Borken - Veranstalterin), Heinz Trollhagen (Lehrer i. R./Sport-Journalist) und Rainer Sander (nh24) konnte feststellen, dass sich die Lesekompetenz seit Corona wieder erkennbar verbessert hat, und diesmal lagen die Ergebnisse entsprechend dicht beieinander. Carl Frieß war dabei als letzter ins Rennen gegangen und stelle sich dem großen Publikum aus Eltern, Kontrahenten und Gästen gleich locker und entspannt vor: Carl mit „C“! Keine Spur von Aufregung war zu spüren. Der Buchtitel verrät vielleicht, warum: „So überlebte ich das Schuljahr“ von Jennifer Brown hatte er sich zum Vorlesen ausgesucht.

Erst eigener Favorit, dann fremder Text

Mit ihm in Rennen waren Leni Weißenborn, Sophia Eubel, Lorin Mahler, Mia Milane Schäfer, Swantje Reisewitz, Marcio Campos, Lamie Eric Merz, Emil Schwertner, Joleen Talisha Lang, Maximilian Kurz, Samuel Dams, Clara Wölk, Hayat Getachew Gebre, Larissa Mira Bessel und Hannah Meckbach. Drei weitere Schülerinnen hatten sich in ihren Schulen qualifiziert, wo sie sich zuerst gegen die Mitschüler durchgesetzt hatten, konnten aber am Sonntag zum Kreisentscheid nicht antreten.

Die Auswahl der Literatur war ein Spiegel der aktuellen Jugendliteratur. Dreimal standen die drei „???“ auf der Liste. Aber auch wirklich schwere Werke wie Tolkiens Herr der Ringe war ausgewählt worden. Samuel Dams vom



Carl Frieß zusammen mit Veranstalterin Sonja Lehmann

© Foto: Rainer Sander

Schwalmgymnasium hatte sich an diesen Fantasy-Klassiker gewagt. Nach dem selbst ausgesuchten Text ging es in die zweite Runde mit einem fremden, unbekanntem Text. Veranstalterin Sonja Lehmann (ehemals Bücherwurm Borken) hatte für alle Amy und die geheime Bibliothek von Alan Gratz ausgesucht. Beim Fremdtext trennen sich meist Spreu und Weizen.

Weiter geht's mit dem Bezirksentscheid in Korbach

Aber diesmal lasen viele die unbekannte Literatur genauso flüssig und pointiert wie den eingetübten Textabschnitt. Carl Frieß hinterließ den Eindruck, als könne er den für ihn ungewohnten Text sogar freier und entspannter vorlesen. Als Preis gab es Bücher vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels und von Bürgermeister Marcél Pritsch. Und für Carl „mit C“ Frieß heißt es in ein paar Wochen: Antreten beim Bezirksentscheid in Korbach. Über den Landesentscheid würde dann der Weg weiterführen zum Bundesentscheid mit dem Schirmherren Frank-Walter Steinmeyer. Alle 16 drücken ihm die Daumen. Sonja Lehmann betonte, dass alle bereits Sieger sind, denn sie haben in ihren Klassen und Schulen schon gewonnen. Und wer gut lesen kann, ist sowieso im Leben auf der Siegerseite. Deshalb werden die weiteren Platzierungen nicht ermittelt und bekannt gegeben. Niemand hat nicht gut ge-

lesen, fand auch „Jury-Kind“ Layla-Josephine.

Im Oktober 2026 startet die nächste Runde

Etwa 600.000 Schülerinnen und Schüler der sechsten Schulklassen beteiligen sich jedes Jahr am Vor-

lesewettbewerb des Deutschen Buchhandels. Der Wettbewerb des Deutschen Buchhandels steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Als bundesweite Veranstaltung zählt der Vorlesecontest zu den größten Schülerwettbewerben in Deutschland. Die Kultusministerkonferenz unterstützt die Aktion ausdrücklich. Wer gerne liest und Spaß an Büchern hat, ist auch im Herbst wieder eingeladen, sein Lieblingsbuch vorzustellen und eine kurze Passage daraus vorzulesen. Im kommenden Schuljahr sind dann die jetzigen 5. Klassen an der Reihe. Noch im Oktober 2026 geht es in Schulen wieder los. Der Vorlesewettbewerb wird seit 1959 jedes Jahr von der Stiftung Buchkultur und Leseförderung des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels in Zusammenarbeit mit Buchhandlungen, Bibliotheken, Schulen und kulturellen Einrichtungen veranstaltet.

■ (rainer sander)



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber:	LINUS WITTICH Medien KG
Druck:	Druckhaus WITTICH KG
Verlag:	LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift:	34560 Fritzlar, Waberner Straße 18
Geschäftsführer:	Thomas Barthel
Verantwortlich für Text und Anzeigen:	Insa Aweh, Produktionsleiterin Tel.: 0 56 22 / 80 06 14
Erscheinungsweise:	nach Bedarf
Zustellung:	Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Anzeigenannahme:	LINUS WITTICH Medien KG, Fritzlar info@wittich-fritzlar.de Tel. 05622 8006-0
Reklamationen	Tel. 05622 8006-75
Zustellung:	E-Mail: vertrieb@wittich-fritzlar.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Abschied nehmen



Trauer in der Arbeitswelt

-Anzeige-

Der Tod macht vor dem Arbeitsplatz nicht Halt. Wenn ein Mitarbeiter einen Angehörigen verliert, verändert sich alles – auch im Job. Doch oft fehlt Sensibilität: Trauernde sollen schnell „funktionieren“. Dabei braucht es Verständnis und Strukturen.

Studien zeigen: Ungeklärte Trauer führt zu Stress, Krankheit und Ausfallzeiten.

Umgekehrt wirkt Unterstützung stabilisierend. Schon kleine Gesten helfen: eine Karte, ein Gespräch, ein offenes Ohr. Entscheidend ist, dass Betroffene nicht das Gefühl haben, ihre Trauer verstecken zu müssen. Manche Firmen bieten Trauerurlaub an, oft nur wenige Tage.

Doch Trauer dauert länger. Flexible Arbeitszeiten, Homeoffice oder stufenweiser Wiedereinstieg sind sinnvoller. Wichtig ist auch, Vorgesetzte zu schulen: Wie spreche ich Betroffene an? Wie vermeide ich Druck?

Auch Kolleginnen und Kollegen spielen eine Rolle. Schweigen kann verletzen, übertriebene Anteilnahme ebenso. Ein einfacher Satz wie „Es tut mir leid“ reicht oft. Wichtig: Zuhören, nicht bewerten. Unternehmen profitieren, wenn sie Trauerkultur ernst nehmen.

Trauer ist keine private Randnotiz, sondern Teil des Lebens. Wer sie am Arbeitsplatz tabuisiert, schadet allen. Wer sie anerkennt, schafft ein Klima des Respekts.

**Bestattungen
Bornkessel**

- Bestattungen aller Art
- Erledigungen aller Formalitäten
- Trauerreden, persönlich und individuell

Hundsburgstraße 37 • 34582 Borken
Telefon 05682 4443

Ihr Waldfriedhof bei Borken (Hessen)

Keine Grabpflegekosten!

**WALDFRIEDHOF
WALDURNE**

0162 56 82 222 info@waldurne.de www.waldurne.de

**TRAUERANZEIGEN
SCHALTEN UND FINDEN**

Das Trauerportal
von LINUS WITTICH

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH

Bauen

- Anzeigensonderveröffentlichung -

und Wohnen

Wohnkomfort rauf, Energiekosten runter

Moderne Fußbodenheizungen sorgen effizient und sparsam für angenehmes Klima im ganzen Haus. Schnell eingebaut bieten sie also jede Menge Vorteile, die Bauherren und Renovierer für ihr Zuhause nutzen können.

Ein Keramik-Klimaboden ermöglicht dank seiner niedrigen Aufbauhöhe und einer innovativen Regeltechnik ein angenehmes und gesundes Raumklima – ohne lange Wartezeit und mit Energieeinsparung. Sein intelligenter Aufbau verteilt die Wärme schnell und gleichmäßig an der Oberfläche. Dabei nutzt das System die hervorragende Wärmeleit- und Speicherfähigkeit von keramischen Fliesen oder Natursteinplatten. So ist auch eine kostengünstige Nachtabsenkung möglich. Das spart jede Menge Energie – gerade in Zeiten steigender Gas- und Ölpreise ein großer Vorteil.

Das Einsparpotenzial bestätigen auch die Berichte von Bauherren und Renovierern, die den Keramik-Klimaboden einem ausführlichen Praxistest unterzogen haben. Sie berichten von bis zu 20 % weniger Verbrauch gegenüber ihrer vorherigen Heizung. Der Boden eignet sich zudem auch sehr gut für die Kombination mit regenerativen Energiequellen, wie beispielsweise einer Wärmepumpe. Die milde Strahlungswärme eines Keramik-Klimabodens ist darüber hinaus nicht nur für Allergiker eine Wohltat: Durch sie entstehen nur geringe Luftbewegungen, so dass kaum Staub aufgewirbelt wird. Außerdem ist der Belag aus Keramik oder Naturstein leicht zu reinigen.

Mit dieser Kombination entsteht also eine hygienische und gesunde Wohnatmosphäre im ganzen Haus. **HLC**

Frank Sinemus
Elektro - Sanitär - Gas - Heizung
Ihr Meisterbetrieb für die gesamte Haustechnik

- Öl- und Gasheizungsanlagen mit Brennwerttechnik
- Solaranlagen für Brauchwasser und Heizung
- Elektroinstallationsarbeiten
- Badsanierungen aus einer Hand mit Fliesenarbeiten
- Kundendienstarbeiten für die gesamte Haustechnik

34582 Borken/Hessen • Berliner Str. 1 • Telefon: 05682 - 4924

Ein Gartenhaus, das alles kann

Mit Design-Gartenhäusern steht der Verwirklichung des persönlichen Gartenraumes nichts mehr im Wege. Dank verschiedener Standard-Größen und über 100 Konfigurationsmöglichkeiten zur Individualisierung lässt sich so ein Design-Nebengebäude als klassischer Geräteschuppen, aber auch als Outdoor-Wohnzimmer, Außenbüro, Atelier, Gar-

tensauna, Hühnerstall oder BBQ-Outdoorküche nutzen. Das innere Design ist der jeweiligen Nutzung angepasst. Von außen punkten alle Modelle mit einer cleanen Optik, einer kompletten Struktur aus geschliffenem Edelstahl, vollisolierten Wänden und Decken und einem Boden aus Iso-Paneelen.

HLC

Feuerwehr Borken besucht EA Plastic

Erneut 2.500 EUR für wichtige Ausrüstung



Die Feuerwehr bedankt sich

© Foto: Feuerwehr Borken | nh

Wichtige Hilfe für die Feuerwehr

Die Unterstützung durch regionale Unternehmen wie EA Plastic hat für die Arbeit der Feuerwehr große Bedeutung.

Umso größer ist die Freude über das Vertrauen und die Wertschätzung, die mit dieser Spende zum Ausdruck gebracht werden.

Die Feuerwehr bedankt sich nochmals bei Emre, Cemal, Emin und Minel Akkoyun sowie beim gesamten Team von EA Plastic.

■ (wal)

BORKEN. Im Rahmen eines Übungsdienstes besuchte die Freiwillige Feuerwehr der Borkener Kernstadt die Firma EA Plastic Technology im alten Kraftwerk in Borken. Dort erhielt die Feuerwehr eine informative Führung durch den Betrieb und Einblicke in die Arbeitsabläufe des Unternehmens.

Bereits im vergangenen Jahr hatte die Firma EA Plastic der Feuerwehr eine Spende in Höhe von 2.500 EUR zugesprochen. Von diesem Betrag konnten wichtige

Werkzeuge angeschafft werden, die die Einsatzkräfte bei ihrer Arbeit und bei Einsätzen unterstützen.

Erneute Unterstützung

Am Dienstag durfte sich die Freiwillige Feuerwehr der Borkener Kernstadt erneut über eine Spende in Höhe von 2.500 EUR freuen. Für diese Unterstützung dankt die Feuerwehr dem Inhaber Emre Akkoyun, seinen beiden Kindern Emin und Minel sowie Cemal Akkoyun.



Dank an Familie Akkoyun

© Foto: Feuerwehr Borken | nh

STARK. SICHER. **BAW** 212

Weitere Informationen, technische Daten sowie eine Ausstattungsübersicht finden Sie hier:



Unser Hauspreis! **41485,-€**

Ihr Geländewagen für alle Abenteuer

BAW 212. Dieselmotor, 1968 ccm, 122kW (166 PS), 8 AT, Allrad, kombinierter Energieverbrauch: 8,5 l/100 km, kombinierter Wert der CO₂-Emission: 244,0 g/km, CO₂-Klasse: G. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Werte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP Messverfahren ermittelt.

Dank elektronischem Schalthebel, vielseitigen Fahrmodi (ECO, Sport und Offroad), Allradantrieb, Untersetzungsgetriebe sowie Differenzialsperren sind Sie auch abseits befestigter Wege souverän unterwegs. Für Ihre Sicherheit sorgen Airbags, ISOFIX sowie 360° Kamera und Einparkhilfe. Das robuste Exterieur mit Seilwinde, LED Lichtpaket, 17 Zoll Leichtmetallfelgen und Glasschiebedach verbindet Alltag und Abenteuer. Im Innenraum genießen Sie Komfort und Funktion elektrisch verstellbare Sitze, Soft-Touch-Ausstattung, Lederlenkrad sowie induktive Smartphone Ladestation und USB-Anschlüsse.

¹ Fahrzeugendpreis inkl. gesetzlicher MwSt. sowie Transport- und Auslieferungskosten, 3 Jahre Fahrzeuggarantie inklusive, optional auf 6 Jahre durch Neuwagenanschlussgarantie erweiterbar.

Im Niederfeld 2
34590 Wabern
Telefon: 49 5683 287
E-Mail: n.richberg@oh-kahl.de

Hofmetzgerei Grede
Frische Fleisch- & Wurstwaren

Für mehr Infos folgt uns auf Instagram, Facebook o. unserem WhatsApp-Kanal!

Filiale Borken
Bahnhofstr. 76 | 34582 Borken (Hessen)
Telefon 05682 7359602

Hofladen Uttershausen
Otrating 7 · 34590 Wabern
Telefon 05683 203